



# Orientation to Ontario

## 法律权利和服务

### THE CANADIAN CHARTER OF RIGHTS AND FREEDOMS (加拿大权利与自由宪章)

该《宪章》保护每个人的权利与自由:

- 表达您的信念的自由。
- 与自己选择的任何人交往的自由。
- 信仰宗教的自由。
- 在加拿大任何地方居住的权利。
- 享有不被非法逮捕的权利、以及受到正当法律程序保护的的权利。
- 在不受基于种族、民族或族裔背景、肤色、宗教、性别、年龄、或者精神或身体残疾而产生的歧视的前提下受到法律平等保护和平等利益的权利。
- 享有从联邦政府以英语或法语获得服务的权利。

请在Department of Justice (司法部)的网站了解该《宪章》: [justice.gc.ca](http://justice.gc.ca) 或 [findlink.at/constacts](http://findlink.at/constacts)

### THE ONTARIO HUMAN RIGHTS CODE 《安大略省人权法案》

根据该《法案》，在劳动、住房、与服务领域因他人的年龄、种族、族裔、出生地、宗教、残疾、婚姻状况(包括同性伴侣)、身份、违法记录、性别、或性取向而歧视或骚扰他人是非法的。

如果您按照这些应被保护的原因觉得自己遭受歧视，您可以向Human Rights Tribunal (人权裁判庭)提出主张。如想从Human Rights Legal Support Centre (人权法律支持中心)得到法律帮助，请访问 [hrlsc.on.ca](http://hrlsc.on.ca)

请在Ontario Human Rights Commission (安大略省人权委员会)的网站进一步了解安大略省的人权状况: [ohrc.on.ca](http://ohrc.on.ca)

### 您的权利

虽然年轻人在年满18岁时被认为是成年人，仍有根据年龄制定的其它法律。在安大略省，您必须年满19岁才能饮酒或者购买烟草产品。同意性活动的年龄是16岁，有些情况除外。

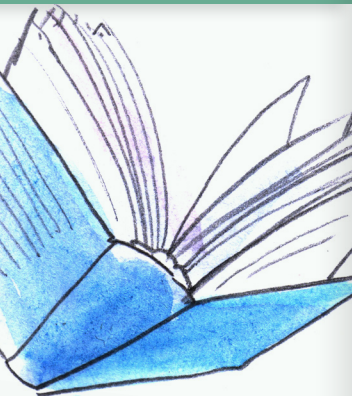
请在 [justice.gc.ca](http://justice.gc.ca) 或 [findlink.at/ageconsent](http://findlink.at/ageconsent) 上了解关于同意年龄的更多规定

### 法律服务

了解关于安大略省的法律系统以及如何获得法律服务的更多信息: 关于安大略省律师与法律顾问的名单，请访问Law Society of Upper Canada(安大略省律师协会)的网站 [lsuc.on.ca](http://lsuc.on.ca) 或 [findlink.at/tlsu](http://findlink.at/tlsu)

- Legal Aid Ontario (安大略省法律援助处) 向低收入人士提供法律服务。请拨打1-800-668-8258 或者访问 [legalaid.on.ca](http://legalaid.on.ca)

Funded by / Financé par



1-855-626-0002  
<https://settlement.org/o2o>

- [Settlement.org](http://Settlement.org) 提供关于加拿大的法律制度与法律服务的信息: [settlement.org](http://settlement.org) 或 [findlink.at/Legal-Serv](http://findlink.at/Legal-Serv)
- Community Legal Education Ontario (安大略省社区法律教育处) 提供事实清单, 以帮助人们明白他们的权利和义务。关于更多信息, 请访问 [cleo.on.ca](http://cleo.on.ca)

- 关于法律信息 (以超过170种语言提供), 请致电1-866-252-0104或者访问Justice Ontario (安大略省司法厅)的网站: [attorneygeneral.jus.gov.on.ca](http://attorneygeneral.jus.gov.on.ca) 或 [findlink.at/on-justice](http://findlink.at/on-justice)

如果您觉得自己受到安大略省政府的不公正对待, 您可以将该情况向 Ombudsman of Ontario (安大略省监察员办公室) 报告 [ombudsman.on.ca](http://ombudsman.on.ca)

### 重要提示

在安大略省, 有两个法律保护您的权利和自由:

- Canadian Charter of Rights and Freedoms (加拿大权利与自由宪章)
- Ontario Human Rights Code (安大略省人权法案)

